

FAMILIA GUNEA 2021-2022

IZENA EMATEKO ORRIA / HOJA DE INSCRIPCIÓN

Zenbakia / Número

1. Abizena 1º Apellido	2. Abizena 2º Apellido
Izena Nombre:	Neska / Niña <input type="checkbox"/> Mutila / Niño <input type="checkbox"/> Bestea / Otro <input type="checkbox"/>
Jaioteguna F. nacimiento	Helbidea / Dirección:
Telefonoak Teléfonos	Ikastetxea Centro escolar
E-mail	Ama hizkuntza Lengua materna

Harremanetarako hizkuntza / Idioma de relación

Euskara Ele bitan / Bilingüe

Proba moduan 3 hilabete / Periodo prueba trimestre <input type="checkbox"/>				Ikasturte osoa / curso completo <input type="checkbox"/>		
TXANDA/ TURNO (aukeratu "X" batekin txanda bakarra) / (marca con una "X" un solo turno)						
Txanda 1 Turno Astelehena/ lunes 17:00-19:00 <input type="checkbox"/>	Txanda 2 Turno Asteartea/ martes 17:00-19:00 <input type="checkbox"/>	Txanda 3 Turno Asteazkena/ miércoles 17:00-19:00 <input type="checkbox"/>	Txanda 4 Turno Osteguna/ jueves 17:00-19:00 <input type="checkbox"/>	Txanda 5 Turno Ostirala/ viernes 17:00-19:00 <input type="checkbox"/>	Txanda 6 Turno Asteazkena/ miércoles 10:00-12:00 <input type="checkbox"/>	Txanda 7 Turno Larunbata/ sábado 10:00-12:00 <input type="checkbox"/>

BAIMENA			AUTORIZACIÓN		
Tutorea tutor/a	Izena / nombre	<input style="width: 100%;" type="text"/>	Tutorea tutor/a	Izena / nombre	<input style="width: 100%;" type="text"/>
	2 abizenak / 2 apellidos	<input style="width: 100%;" type="text"/>		2 abizenak / 2 apellidos	<input style="width: 100%;" type="text"/>
	NAN zenbakia / Número DNI	<input style="width: 100%;" type="text"/>		NAN zenbakia / Número DNI	<input style="width: 100%;" type="text"/>
<input type="checkbox"/> BAI, baimena ematen diot "2021-2022 ikasturteko Familia Gunea" programaren antolakuntzari, nire semeari/alabari programa horretan zehar argazkiak egiteko . * <input type="checkbox"/> EZ diot baimena ematen			<input type="checkbox"/> SÍ, autorizo a la organización del programa "Familia Gunea 2021-2022" para que realicen a mi hijo/a fotos durante el transcurso del mismo. ** <input type="checkbox"/> NO autorizo		

* Esanbidezko baimena. Argazkiak jarduera dibulгатze aldera egingo dira soil-soilik.

** Autorización expresa. El objetivo de las fotografías será única y exclusivamente para divulgación de la actividad.

SINATZAILEAK ONDORENGO NEURRIAK BETETZEKO KONPROMISOA HARTZEN DU:	LA PERSONA QUE SUSCRIBE SE COMPROMETE A CUMPLIR LAS SIGUIENTES MEDIDAS:
<ul style="list-style-type: none"> • Koronabirusekin lotura duen edozein sintoma izanez gero, gaixo sintomatiko batekin edo PCR positibo batekin kontaktuan egon bada erabiltzailea, edo etxeko baten egiaztapen probaren zain badago, Gazteria departamentuarekin telefonoz harremanetan jartzea eta jarduerara ez joatea eskatzen da. 	<ul style="list-style-type: none"> • En caso de cualquier síntoma relacionado con Coronavirus, si la persona ha estado en contacto con una persona enferma sintomática o con una PCR positiva, o si está pendiente de la prueba de verificación de una persona con la que convive, debe contactar con el departamento de Juventud y no acudir a la actividad.
<ul style="list-style-type: none"> • Hurrei sarreran tenperatura hartuko zaie. 	<ul style="list-style-type: none"> • A las niñas y a los niños se les tomará la temperatura a la entrada.
<ul style="list-style-type: none"> • Maskara erabiliko dute (6 urtetik goragokoek soilik) 	<ul style="list-style-type: none"> • Usarán la mascarilla (sólo las personas mayores de 6 años)
<ul style="list-style-type: none"> • Sartzerakoan eskuak garbituko dituzte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se lavarán las manos al entrar.
<ul style="list-style-type: none"> • Ez dituzte espazio komunak erabiliko. 	<ul style="list-style-type: none"> • No usarán los espacios comunes.
<ul style="list-style-type: none"> • Garaiz etorriko dira. 	<ul style="list-style-type: none"> • Serán puntuales en la asistencia.
<ul style="list-style-type: none"> • Pertsonen arteko distantzia errespetatuko dute (gutxienez metro eta erdikoa). 	<ul style="list-style-type: none"> • Respetarán la distancia entre las personas (mínimo de metro y medio).
Neurri hauek alda daitezke osasun-agintarien irizpideen arabera.	Estas medidas podrán variar en la medida que las autoridades sanitarias así lo dispongan.
HONAKOekin ADOS DAGOELA ADIERAZTEN DU:	MUESTRA SU CONFORMIDAD CON:
Covid-19a dela eta Familia Guneako antolaketa, pandemiaren garapenaren arabera alda daiteke, zerbitzua bertan behera geratzeraino.	Debido al Covid-19, la organización de Familia Gunea puede variar en función del desarrollo de la pandemia, pudiendo incluso suspenderse.
Parte-hartzaileen identifikazioa eta harremanetarako datuak osasun-agintariei eman ahal izango zaizkie, eskatzen badituzte, pandemiaren jarraipena eta zaintza egite aldera, indarrean dagoen araudia aplikatuz.	Que su identificación y datos de contacto, en aplicación de la normativa vigente, sean facilitados a las autoridades sanitarias, en caso de que los soliciten, para el seguimiento y vigilancia de la pandemia.

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.

DATUEN BABESA. Datu pertsonalak babestearen inguruan indarrean dauden arauak jarraiki, hau adierazten dizugu: inprimaki honetan jasotako datuak egiaztatatu edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuok Udalak tratatuko ditu bere eskuduntzen arabera eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuko ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=EU06712216>. Era berean, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, beraien aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak baliatzeko aukera duzula, idatziz, telematikoki, aurrez aurre edo posta arruntaz Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Errenteria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu, pertsona horiei aurreko guztiaren berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmante, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.

PROTECCIÓN DE DATOS. De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=CA06712216>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por medios electrónicos o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Errenteria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

Udal informazioa jaso nahi dut: e-posta, SMS, etb. / Deseo recibir información municipal por: e-mail, SMS, etc.

Errenteria,
Eskatzailea / El/la solicitante